

## LES *entrées*

SALADE CHAUMIÈRE 8,95

*Chaumiere salad*

Oignons, juliennes de fromage et de jambon, le tout arrosé de notre vinaigrette unique à La Chaumière

DEMI-PORTION 7,50

SALADE JARDINIÈRE 8,95

*Garden salad*

ASPERGES GRATINÉES 7,95

*Asparagus au gratin*

ESCARGOTS AU BEURRE 8,95

*À L'AIL MAISON*

*Snails in garlic butter*

Au gratin - extra 1,95

COQUILLE ST-JACQUES 14,95

*Seafood shell*

Délicieux pétoncles et crevettes, sauce au vin blanc

**Nouveau** BEIGNET DE CRABE À LA NORDIQUE 12,95

*Crabcake with Nordic shrimp*

**Nouveau** TARTARE DE FILET MIGNON 14,95

*FAÇON CHAUMIÈRE*

*Filet mignon tartar*

Servi avec mayonnaise aux poivrons grillés et croûtons maison

SAUMON FUMÉ DU PACIFIQUE 12,95

*Smoked salmon from the Pacific*

BARQUE DE CREVETTES 11,95

*Shrimp punnet*

**Nouveau** CREVETTES PAPILLON AU GRATIN 12,95

*Butterfly shrimp au gratin*

ASSIETTE DE FROMAGES 12,00

*Cheese platter*

## LES *potages maison*

INSPIRATION DU MOMENT 5,95

*Moment's Inspiration*

SOUPE AUX LÉGUMES 5,50

*Vegetable soup*

SOUPE AUX POIS 5,50

*Pea soup*

SOUPE À L'OIGNON GRATINÉE 8,95

*French onion soup*



Depuis 1972, « La Chaumière Bifteck » est devenue un restaurant Steak House des plus recherchés par les amateurs de bifteck du Québec. Depuis toujours, nous prenons soin de maintenir un niveau de qualité élevé qui a fait notre réputation et notre fierté...

## LES *à-côtés*

NOUS VOUS SUGGÉRON... / WE SUGGEST...

CHAMPIGNONS FRAIS SAUTÉS 5,95

*Fresh sauteed mushrooms*

DÉLICIEUX MÉLANGE DE POIVRONS ET D'OIGNONS FRITS 3,95

*A delicious blend of peppers and fried onions*

ASPERGES FRAÎCHES AU BEURRE 5,95

*Fresh buttered asparagus*

POMME DE TERRE MONTÉ CARLO 3,95

*Monte Carlo potato*

*Pomme de terre au four avec bacon, échalotes, crème sure et fromage*

PAIN AU BEURRE À L'AIL MAISON 2,95

*Garlic bread*

*Au gratin - extra 1,95*

SAUCE POIVRE VERT ET COGNAC 2,95

*Green pepper and cognac sauce*

SAUCE AUX CHAMPIGNONS 2,95

*Mushroom sauce*

### CERTIFICATS-CADEAUX

*Vous cherchez  
un cadeau  
original des plus  
savoureux ?*

NOS CERTIFICATS-CADEAUX  
SAURONT CERTAINEMENT  
PLAIRE AUX PERSONNES  
QUI VOUS SONT CHÈRES.

Are you looking for a unique gift?

A gift of the most delicious?

Our gift certificates will more  
than please your dear ones.



Pour vos réunions d'affaires, pour célébrer un anniversaire ou autres événements que vous désirez rendre mémorables, « La Chaumière Bifteck » est la destination par excellence avec son décor unique et son ambiance chaleureuse. Nous pouvons vous suggérer des menus de groupe qui peuvent être faits sur mesure afin de satisfaire vos besoins.

## LES *poissons*

FILET DE DORÉ AMANDINE 22,95

Doré filet Amandine

Accompagné d'une sauce tartare

**Nouveau** POÊLÉE DE PÉTONCLES 24,95  
À LA CRÈME D'ANETH

Seared scallops with creamy dill sauce

Servi avec riz, juliennes de carottes et navets

COQUILLE AUX FRUITS DE MER 22,95

Seafood shell

Délicieux pétoncles et crevettes, sauce au vin blanc

ASSIETTE DE CREVETTES PAPILLON, 26,95  
BEURRE À L'AIL MAISON SUR NID DE RIZ

Platter of butterfly shrimp and garlic butter on a bed rice

## LE *terre et mer*

LA COMPLICITÉ DU FILET MIGNON  
ET DE SES CREVETTES

PETIT MIGNON (4 OZ) ACCOMPAGNÉ 38,95  
DE 4 CREVETTES PAPILLON

Four ounces filet mignon with four butterfly shrimp

FILET MIGNON (8 OZ) ACCOMPAGNÉ 48,95  
DE 4 CREVETTES PAPILLON

Eight ounces filet mignon with four butterfly shrimp

*Laissez-vous  
surprendre...*

**Nouveau**

TARTARE DE FILET MIGNON 26,95  
FAÇON CHAUMIÈRE

Filet mignon tartar

Servi avec mayonnaise aux  
poivrons grillés et croûtons maison.

Accompagné d'une salade du chef  
aux amandes grillées

BOEUF BOURGUIGNON 22,95

Beef Bourguignon

SALADE-REPAS CHAUMIÈRE 12,95

Meal-Size Chaumiere salad

SALADE-REPAS JARDINIÈRE 12,95

Meal-Size garden salad



La carte des vins de « La Chaumière Bifteck » propose une sélection de produits différents en provenance des quatre coins du monde. La sélection comporte des produits réguliers, de spécialités et d'importations privées. Notre personnel qualifié se fera un plaisir de bien vous conseiller.

## LES *grillades*

NOS FILETS SONT TOUS  
CEINTURÉS DE BACON

MÉDAILLON DE FILET MIGNON (5 OZ) 29,95  
*Medallion filet mignon - 5 oz*

FILET MIGNON (8 OZ) 39,95  
*Filet mignon - 8 oz*

COEUR DE FILET MIGNON (12 OZ) 49,95  
*Center filet mignon - 12 oz*

BROCHETTE DE FILET MIGNON 32,95  
(6 CUBES)  
*Brochette of filet mignon (6 cubes)*

DEMI-BROCHETTE DE FILET MIGNON 26,95  
(4 CUBES)  
*Half a brochette of filet mignon (4 cubes)*

SURLONGE, CONTRE-FILET 32,95  
COUPE NEWYORKAISE (10 OZ)  
*Sirloin steak, N.Y. cut - 10 oz*

ENTRECÔTE, CONTRE-FILET 42,95  
COUPE NEWYORKAISE (16 OZ)  
*Entrecôte, N.Y. cut - 16 oz*

# *Boeuf*

## ANGUS AAA

CERTIFIÉ DE PREMIÈRE QUALITÉ

Nos savoureuses grillades, assaisonnées de notre mélange d'épices maison, sont cuites sur charbon de bois et servies avec un choix de pommes de terre ou riz, accompagnées de légumes et d'une sauce béarnaise.

Our delicious grilled meats, seasoned of our spices house, are cooked on charcoal and are served with a choice of potatoes or rice, vegetables and Bearnaise sauce.

SAUCE POIVRE VERT ET COGNAC 2,95  
OU SAUCE AUX CHAMPIGNONS

*Green pepper and cognac sauce  
or mushroom sauce*



Nos viandes de qualité supérieure triple AAA sont sélectionnées avec soin, dans les meilleurs arrivages de boeuf de l'Ouest Canadien, puis vieillies jusqu'à maturité avant d'être préparées et cuites devant vous, sur charbon de bois, comme vous les aimez...